

Condizioni Generali di Acquisto

1. Ambito di applicazione

Le presenti Condizioni Generali di Acquisto si applicano a tutti i contratti di acquisto o ordini tra Corden Pharma International GmbH ("Corden") e i suoi fornitori, salvo diverso accordo scritto. Le condizioni generali di consegna del fornitore, che siano diverse o complementari alle presenti Condizioni Generali di Acquisto, si applicano solo nella misura in cui siano espressamente accettate per iscritto da Corden. È espressamente esclusa qualsiasi inclusione implicita di condizioni generali contrastanti o divergenti. L'accettazione incondizionata delle conferme d'ordine o delle consegne e dei servizi o il relativo pagamento non costituisce accettazione delle condizioni generali del fornitore.

2. Ordini

Gli ordini sono vincolanti solo se sono stati effettuati per iscritto, per posta o e-mail su un modulo Corden e con un numero d'ordine da Corden Purchasing. Ogni ordine deve essere confermato dal Fornitore entro tre (3) giorni lavorativi con tutti i dati essenziali dell'ordine, in particolare il numero d'ordine, la descrizione esatta delle consegne e dei servizi ordinati, la quantità, la data/luogo di consegna e i prezzi, per iscritto, via fax, posta o e-mail. La mancata conferma sarà considerata accettazione dell'ordine nei termini e nelle condizioni specificate nell'ordine. Con la conferma dell'ordine o la consegna della merce ordinata, il fornitore accetta le presenti Condizioni Generali di Acquisto di Corden.

3. Modifiche dell'ambito dell'ordine

Qualsiasi modifica alla fornitura, al prodotto o alle specifiche concordate è valida solo con il previo consenso scritto di Corden. Corden ha il diritto di richiedere modifiche all'oggetto/ambito del contratto in qualsiasi momento durante l'esecuzione dell'ordine. Tali modifiche devono essere effettuate secondo gli stessi termini e condizioni. Nel caso in cui il Fornitore sostenga costi aggiuntivi/ridotti o ritardi delle date, il Fornitore dovrà darne comunicazione scritta a Corden entro cinque (5) giorni lavorativi dalla modifica dell'ordine.

4. Consegna e ritardo

La consegna è prevista alla data di consegna concordata nel luogo di adempimento. Salvo diverso accordo, il luogo di adempimento è la sede legale di Corden. Le date e i termini di consegna sono vincolanti e devono essere rispettati dal fornitore. A meno che non sia stato concordato un termine di consegna, la consegna è prevista entro quattordici (14) giorni dalla data dell'ordine. Nel caso in cui risulti evidente che il Fornitore non sarà in grado di rispettare i termini concordati, il Fornitore dovrà informare immediatamente Corden per iscritto (ma in ogni caso entro due (2) giorni lavorativi). In caso di mancato rispetto dei termini di consegna concordati, Corden ha il diritto di recedere dal contratto o dall'ordine. Le richieste di risarcimento danni di Corden sono riservate.

Le quantità prescritte nell'ordine devono essere rispettate. Le consegne parziali sono consentite solo previo accordo e devono essere chiaramente indicate come tali sui documenti di spedizione. Per quanto riguarda dimensioni, peso e quantità, e fatti salvi ulteriori controlli, i valori determinati da Corden durante il controllo in entrata. Corden si riserva il diritto di mettere a disposizione del fornitore le consegne in cambio di un compenso finale per le sue attività. Corden si riserva il diritto di effettuare un controllo di qualità al ricevimento della merce.

La consegna è considerata completa solo quando tutti i documenti e i certificati appartenenti al prodotto o menzionati nell'ordine sono stati consegnati.

5. Forza maggiore

Cause di forza maggiore, interruzioni dell'attività non imputabili a lui imputabili, controversie di lavoro, provvedimenti d'ufficio, sommosse o altri eventi inevitabili autorizzano Corden a recedere dal contratto o dall'ordine in tutto o in parte, fatti salvi gli altri diritti.

6. Norme di imballaggio, trasporto, spedizione

Il fornitore deve imballare e spedire correttamente le sue consegne e rispettare tutte le norme pertinenti in materia di imballaggio e spedizione. Il fornitore è responsabile per tutti i danni derivanti da un imballaggio o da una spedizione impropria o inadeguata. Le merci pericolose devono essere classificate e imballate in conformità con le normative e gli accordi, le leggi, le ordinanze e le linee guida applicabili. Devono essere fornite le relative schede di sicurezza. La classificazione delle merci pericolose o, se del caso, l'annotazione "nessuna merce pericolosa" deve essere indicata sulla bolla di consegna.

7. Fatturazione

Corden ha bisogno di una fattura per ogni consegna. Le fatture collettive devono essere emesse per più consegne nell'arco di un mese. Le fatture devono essere inviate alla ricevuta delle fatture. Le fatture devono essere inviate anche elettronicamente. Le fatture parziali sono possibili solo se le consegne parziali corrispondenti sono state concordate in anticipo alla data della fattura. I seguenti dettagli devono essere inclusi nella fattura affinché possa essere elaborata da Corden:

- Numero di fattura individuale del fornitore e data della fattura
- Numero d'ordine Corden valido
- Partita IVA
- Coordinate bancarie/indirizzo di pagamento
- Le spese di trasporto e imballaggio devono essere indicate separatamente in ogni caso.

Nel caso in cui Corden effettui pagamenti anticipati nel singolo caso come concordato, il Fornitore si impegna a versare a Corden una garanzia bancaria per l'importo degli acconti versati da una banca adatta a Corden al fine di garantire il suo diritto alla prestazione e il pagamento effettuato. La fidejussione bancaria è da prestarsi con rinuncia ad eventuali contestazioni e contestazioni derivanti dal contratto base.

8. Prezzi e modalità di pagamento

Il prezzo di acquisto indicato nella fattura è vincolante. Il prezzo di acquisto deve includere tutti i servizi forniti dal fornitore e tutti i costi associati (ad es. per l'imballaggio, il trasporto, la responsabilità civile e l'assicurazione sul trasporto). I termini di pagamento sono di sessanta (60) giorni netti dal ricevimento della fattura, salvo diverso accordo. Il termine di pagamento inizia non appena (i) la consegna è stata effettuata completamente (in conformità con il punto 4 delle presenti Condizioni Generali di Acquisto), (ii) il controllo di qualità interno è stato completato e (iii) la fattura debitamente preparata è stata ricevuta da Corden. Corden si riserva il diritto di trattenere il pagamento in caso di difetti nella consegna. I pagamenti non implicano il riconoscimento delle consegne e dei servizi. Se un difetto viene scoperto entro sessanta (60) giorni dal ricevimento degli articoli ordinati, Corden si riserva il diritto, in conformità con la legge applicabile, di richiedere il rimborso dell'importo pagato. Le fatture che non soddisfano i requisiti di Corden saranno restituite al Fornitore non elaborate e non pagate, senza che Corden sia in ritardo nel pagamento o debba pagare i costi derivanti dal ritardo.

9. Riservatezza

Il Fornitore si impegna a mantenere segrete le informazioni commerciali e tecniche e i documenti di cui non è generalmente noto, di cui viene a conoscenza attraverso il rapporto commerciale, a non cederli a terzi e ad utilizzarli esclusivamente per l'esecuzione delle consegne ordinate.

10. Garanzia

Il fornitore si assume la garanzia per una consegna assolutamente contrattuale e impeccabile, l'utilizzo di materie prime idonee e merci in buono stato che siano adatte allo scopo previsto. Il Fornitore si impegna a garantire che le Forniture siano conformi alle specifiche di Corden contenute nell'Ordine di acquisto relative all'Oggetto da consegnare e alle specifiche e agli accordi di qualità concordati, nonché alle leggi, agli standard, ai regolamenti e alle altre disposizioni pertinenti.

Non essendo possibile verificare immediatamente e definitivamente la qualità concordata per alcune delle consegne, il Fornitore prende atto dell'eventuale denuncia di difetti con l'accettazione dell'ordine, anche senza il rispetto di un termine di preavviso.

Il fornitore deve garantire che venga fornita una qualità costante per gli ordini ricorrenti. Le modifiche rilevanti per la qualità sono consentite solo con il previo consenso scritto di Corden. Il periodo di garanzia è di ventiquattro (24) mesi dalla data di consegna e, per le parti sostituite o riparate, ricomincerà al momento della consegna. La garanzia comprende i difetti di fatto o di diritto dell'articolo, nonché la mancanza di proprietà garantite o presunte.

Se, durante il periodo di garanzia, Corden scopre che la fornitura o parti di essa presentano difetti, ne darà comunicazione al Fornitore. Il Fornitore si impegna a riparare o sostituire la consegna difettosa o le parti a sua discrezione. Nel caso in cui il Fornitore non riesca a ripristinare la condizione conforme al contratto entro il termine consueto non superiore a 14 giorni, Corden avrà il diritto, a propria discrezione, di (i) richiedere una riduzione del prezzo, o (ii) di riparare i prodotti difettosi direttamente o tramite terzi a spese e rischio del Fornitore, o (iii) di sostituirli con lo stesso prodotto, o (iv) di richiedere il rimborso del prezzo di acquisto.

11. Responsabilità

Il fornitore dispone di una garanzia di qualità adeguata in termini di tipo e portata, che deve essere dimostrata su richiesta. Potrebbe essere necessario concludere un accordo di qualità con il fornitore.

Il fornitore garantisce che la merce da lui consegnata non viola alcun diritto di proprietà industriale e altre disposizioni di legge e che non possono essere avanzate pretese nei confronti di Corden per l'uso della merce e la vendita a terzi. Il Fornitore dovrà indennizzare Corden per tutti i danni subiti derivanti dalla responsabilità del prodotto in relazione alla consegna. Corden si impegna a informare immediatamente il Fornitore di tali reclami. Corden si riserva il diritto di far valere pretese nei confronti del Fornitore anche dopo la scadenza di eventuali termini derivanti dalle leggi sulla responsabilità del prodotto in materia.

12. Legge applicabile, foro competente

Ai contratti di vendita e agli ordini ai sensi delle presenti Condizioni Generali di Acquisto si applica il diritto tedesco, ad esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci e delle sue norme sul conflitto di leggi. Le parti si sottopongono alla Camera per le Controversie Commerciali Internazionali del Tribunale Distrettuale di Francoforte sul Meno, a meno che la controversia

General Conditions of Purchase

1. Scope

These General Conditions of Purchase apply to all purchase contracts or orders between Corden Pharma International GmbH ("Corden") and its suppliers, unless otherwise expressly agreed to in writing. The supplier's general terms of delivery, whether differing from or complementing these General Conditions of Purchase, shall only apply as far as this is expressly accepted in writing by Corden. Any implied inclusion of conflicting or deviating general terms and conditions is expressly excluded. Unconditional acceptance of order confirmations or deliveries and services or payment thereof does not indicate an acceptance of the general terms and conditions of the supplier.

2. Orders

Orders are only binding when they are placed in writing, by fax, post or email on a Corden form and with an order number from the Corden purchasing department. Every order shall be confirmed by the supplier within three (3) working days with all essential order information, particularly the order number, the exact name of the ordered goods and services, the quantity, the delivery date/place and the prices in writing, by fax, post or email. A failure to confirm by the supplier is considered acceptance of the order to the specified conditions. With the order confirmation or delivery of the ordered goods, the supplier accepts these General Conditions of Purchase of Corden.

3. Changes of the Scope of the Order

Any changes to the agreed scope of delivery, product or -specifications are accepted only with the prior written consent of Corden.

Corden has the right to request at any time modifications to the subject matter and scope of the order during the execution of the order to the same terms and conditions as the original order. Should the supplier incur any additional costs / savings or schedule changes, the supplier shall notify Corden thereof in writing within five (5) working days since Corden's order change request.

4. Delivery and Delay

The delivery is due on the agreed date of delivery at the place of delivery. Unless otherwise agreed by the parties, the place of delivery is the seat of Corden. Delivery dates and delivery periods are binding and must be adhered to by the supplier. In the absence of such instructions, delivery is due within fourteen (14) days of the order date. If it becomes apparent that the supplier is unable to meet agreed delivery times, the supplier shall inform the Corden purchasing department immediately (but in any case, within two (2) working days) in writing.

Failure to comply with the agreed delivery dates entitles Corden to withdraw from the contract or order. Corden reserves the right to claim for damage compensation.

Quantities stipulated in the order shall be observed. Partial deliveries are only allowed upon prior agreement in writing and shall be clearly stated as such on the shipping documents. For weights, dimensions and quantities, subject to further verification, the values measured by the incoming goods inspection department at Corden are decisive.

Corden reserves the right to make excess deliveries available to the supplier against compensation of Corden's expenditure in terms of time and effort.

Corden reserves the right to carry out a quality review upon receipt of goods.

The delivery is not considered as having been completed until such time as all documents and certificates that belong to the product or are mentioned in the order have been delivered.

5. Force Majeure

Force majeure, interruption of operations for which Corden is not responsible, labor disputes, measures induced by public authorities, riots or other unavoidable events entitle Corden - without prejudice to other rights - to wholly or partly withdraw from the contract or order, insofar as. These events exempt Corden from the obligation of timely acceptance for the duration of their occurrence.

6. Packaging, Transport, Shipping Regulations

The supplier shall properly pack and ship its deliveries and shall hereby observe all relevant packaging and shipping regulations. The supplier shall be liable for all damages arising from an improper or inadequate packaging or dispatch. Dangerous goods shall be classified and packaged according to the provisions and applicable conventions, laws, regulations and guidelines. Relevant safety data sheets shall be provided with the respective delivery. The classification of dangerous goods or, if applicable, the note "non-hazardous materials" must be indicated on the delivery note.

7. Invoicing

For each delivery Corden needs a separate invoice. For multiple deliveries within a month, collective billings shall be provided. Invoices shall be directed electronically to the Invoice entry. Partial invoices are only possible if corresponding partial deliveries have been agreed to in writing in advance of the invoice date.

The following details must be included in the invoice to allow its processing by Corden:

- Individual invoice number for the supplier and Invoice date
- Valid Corden order number
- VAT number
- Bank details/payment address

• Transport and packaging costs shall each be listed separately.

If, in an individual case, Corden agrees to make any prepayments, the supplier is required to submit a bank guarantee from a bank acceptable to Corden, guaranteeing to Corden suppliers' service commitment and the respective payment amounts made by Corden. The bank guarantee must waive any and all objections arising from the primary contract.

8. Price and Payment Terms

The price indicated in the order shall be binding. The price must include all services and all related costs (e. g. for packaging, transport, liability and transport insurance). Terms of payment are sixty (60) days net after receipt of the. Unless otherwise agreed to in writing, the payment period begins as soon as (i) the delivery has been made in full (in accordance with Article 4 of this General Conditions of Purchase), (ii) the incoming goods control has been completed and (iii) the correctly set out invoice has been received by Corden. Corden reserves the right to withhold the payment if defects in the respective delivery are identified. Payments do not imply any acceptance of the deliveries and services. In the event that payment is made by Corden, and a damage is detected within sixty (60) days after receipt of the ordered goods, Corden reserves - in accordance with applicable law - the right to ask refund of the amount(s) paid. Invoices that do not meet the requirements of Corden will be returned unprocessed and unpaid to the supplier, without Corden being in default of payment or having to pay for costs arising from such delay.

9. Confidentiality

The supplier undertakes to keep secret any and all commercial and technical information as well as documentation that are not generally known to the public, of which it becomes aware through the business relationship, not to disclose these to third parties, and to use them exclusively for the provision of the supplies ordered.

10. Warranty

The supplier warrants absolutely contractual and flawless delivery, the use of suitable raw materials and goods in good condition, which are suitable for the intended purpose. The supplier is obliged to ensure that the delivery items correspond to the agreed specifications stipulated by Corden in the purchase order and any applicable quality agreements as well as the relevant laws, standards, regulations and other provisions.

As it is - in certain cases - not possible to immediately check the agreed quality of the goods supplied after delivery, the supplier, by accepting the order, agrees to eventual notices of complaint that do not adhere to the complaint period.

The supplier shall ensure that consistent quality is supplied for recurring orders. Quality-relevant changes are permitted only with the prior written consent of Corden. The warranty period is twenty-four (24) months from delivery; for replaced or repaired goods the warranty period renews in full upon their delivery. The warranty includes actual or legal defects in the goods as well as the absence of warranted or supposed characteristics.

If, during the warranty period, Corden detects that the delivery or parts thereof contain defects, it will communicate this to the supplier. The supplier undertakes to repair or to replace the defective goods or parts thereof at its discretion. If, within a reasonable time, which shall not exceed 14 days, the supplier fails to restore the condition to contractual conformity, Corden is entitled, at its sole discretion, to either demand (i) a price reduction, or (ii) to repair defective goods itself or by a third party at the expense and risk of the supplier, or (iii) to have them exchanged for the same product, or (iv) to ask for a full refund for payments made.

11. Liability

The supplier shall ensure the scope of appropriate quality assurance, which shall be substantiated on demand. It may be necessary to complete a quality agreement with the supplier.

The supplier shall be liable that goods supplied by supplier do not violate intellectual property rights and other legal regulations and that no claims can be made against Corden as a result of the use of the goods and their sale to third parties. The supplier shall indemnify Corden for all losses arising out of the product liability in connection with the delivery. Corden is obliged to immediately inform the supplier about such claims. Corden reserves the right to assert claims against the supplier not withstanding any time limitations provided under relevant product liability legislation.

12. Applicable Law, Place of Jurisdiction

For purchase contracts and orders according to these General Conditions of Purchase German law shall be applicable, excluding CISG and excluding its conflict of laws provisions. The Parties hereby submit to the Chamber for International Commercial Disputes of the District Court Frankfurt/Main

non rientri nella giurisdizione speciale di un'altra camera del Tribunale Distrettuale di Francoforte sul Meno, nel qual caso tale camera avrà giurisdizione esclusiva.

13. Separabilità

Se una disposizione di questi termini e condizioni o una disposizione nell'ambito di altri accordi è o diventa non valida, ciò non pregiudica la validità di tutte le altre disposizioni o accordi.

14. Sicurezza informatica

Cfr. l'Allegato C - Requisiti di sicurezza delle informazioni per i fornitori.

[CordenPharma Information Security Requirements for Suppliers](#)

15. Codice di condotta

Corden Pharma ha implementato un modello organizzativo che include un Codice di Condotta, consultabile al seguente indirizzo web: [Code of Conduct | About Us | CordenPharma](#). Il seguente incarico accetta il Codice di Condotta e si impegna a rispettarlo

In vigore dal 2 maggio 2022
Condizioni Generali di Acquisto

unless the dispute falls under the special jurisdiction of another chamber of the District Court Frankfurt/Main, in which case this chamber shall have exclusive jurisdiction.

13. Severability

If a provision in these General Conditions of Purchase or a provision in the context of other agreements are or become legally unenforceable, only that provision shall become null and void and all other provisions shall remain in full force and effect.

14. Cybersecurity

Please refer to Annex C – Information Security Requirements for suppliers.

[CordenPharma Information Security Requirements for Suppliers](#)

15. Code of Conduct

Corden Pharma has adopted an organizational model that provides for a code of conduct that can be consulted at the following web address: [Code of Conduct | About Us | CordenPharma](#). With the following order, the Code of Conduct is accepted and there is a commitment to abide by it.

Valid as of May 2, 2022
General Conditions of Purchase